

DAIFU 大富報

2011年(平成23年)
10月16日 星期日

第301期 每月2期

手机网页地址: <http://www.cctvdf.com/>

編者・発行 株式会社 大富

新聞熱線 03-3547-3727

廣告熱線 03-3547-3728

定價200円(本體價格190円) 年間購読料4000円

平成11年6月16日(第三種郵便物認可) 第1期第1日 第3日曜日発行

● **KDDI SUPER WORLD CARD** 品牌 诚信
可从日本打往中国
是您联系亲朋好友的最佳选择
大幅折扣优惠 价格不定
可连续拨打 **265分24分**

● **新大富充值电话卡** 实惠 安心
追求价格 要求质量
(日本国内收费电话 家庭/办公室电话)
1円/分
无起打价 24小时均一
购买热线 **03-3547-3727**

● 纪念中国中央电视台落地日本暨 CCTV 大富频道开播十三周年
● 迎接中日邦交正常化四十周年 ● 为日本震后重建加油

大富将举行中国琵琶皇后章红艳东京公演音乐会

本报讯：金秋十月，天高气爽，大富公司与中华文化促进会将于10月20日晚在东京三得利音乐厅(サントリーホール)举办中国琵琶皇后章红艳东京公演音乐会，纪念央视落地日本暨 CCTV 大富频道开播十三周年，迎接即将到来的中日邦交正常化四十周年，同时为日本震后复兴重建加油。中国驻日本大使馆以及日本中华总商会为公演后援。

长期以来，大富公司为扩大央视影响并发挥媒体作用促进中日友好，在从事电视媒体事业的同时，积极开展中日友好公益活动，曾成功地承办了由中国大使馆、文化部主办的中国文化年开幕式音乐会，策划主办了历史上第一次中国人民解放军交响乐团日本公演等产生了深远影响的大型文化交流活动。

关于本次公演，公演总策划、大富公司董事长张丽玲表示，本次音乐会是大富举办的一次中日友好公益活动。今年日本遭受了人类历史上罕见的特大震灾，我们从事的以促进中日友好为目的央视落地日本暨 CCTV 大富频道事业在广大观众和中日各界人士支持帮助下也迎来了开播十三周年。明年将

迎来中日邦交正常化四十周年。值此金秋之际，我们希望通过举办高水平的中国音乐演奏会，表达对中日各界人士的感谢之情；音乐无国界，给人温暖、感动、勇气、希望，我们也希望这个音乐会传达我们为日本震后重建加油的心声；通过美好的音乐，拉近中日民间心理距离，增进友好情感，迎接中日邦交正常化四十周年，共同建设美好未来。

中国驻日本大使馆代表中国大使馆为本次公演发来贺词。程永华大使在贺词中表示：“琵琶是历史悠久的中国传统乐器，章红艳作为中国新生代民族音乐家的代表，优秀琵琶演奏家，为继承和推广中国优秀传统文化发挥了积极作用。其演奏曲目广泛，技巧精湛，极具音乐感染力，相信本次演出将作为一场高水平的中国传统艺术盛宴，不仅给广大日本观众带来巨大的艺术享受，也将为增进两国人民之间的相互理解和友谊做出积极贡献。谨向此次演出付出积极努力的株式会社大富、中央音乐学院及各有关团体和人士表示诚挚的敬意并祝演出取得圆满成功！”

著名琵琶演奏家、中央

音乐学院教授章红艳，享有“当代琵琶第一人”、“琵琶皇后”等美誉，获得海内外多项艺术成就奖，是中国新一代音乐家的杰出代表。她7岁随父章时铎学习琵琶，8岁登台演出，10岁考入中央音乐学院附小。她师从孙维熙教授、林石城教授等琵琶大师，具有深厚的东西方音乐文化修养，追求中国民族音乐的创新发展，演奏涉猎曲目广泛，技巧精湛，格调清雅，极具感染力。

章红艳是中国第一位以中国乐器与西方交响乐团合作举行音乐会的演奏家。她与海内外著名交响乐团、几十位指挥家合作演出。2007年4月开始的“章红艳世界巡演”在纽约卡内基音乐厅(Carnegie Hall)、柏林爱乐大厅(Berlin Philharmonie Hall)、华盛顿肯尼迪艺术中心(The Kennedy Center in Washington)等著名音乐厅演出，每到一地都获得高度评价。

章红艳演奏的《十面埋伏》获海内外盛赞，荷兰唱



「中国琵琶の皇后」章紅艶東京公演

PREMIERE CONCERT BY ZHANG HONGYAN, PIPA QUEEN, TOKYO

【演出日期】2011年10月20日

【演出时间】19:10 開演

【演出地点】サントリーホール

【公演名称】「中国」中華文化伝承会

【主催】中国駐日本大使館 日本中華総商會

中国琵琶皇后章红艳东京公演音乐会海报

片公司(Channel Classics)录制的章红艳琵琶经典作品专辑《十面埋伏》，是使用 DSD 录音技术，以 SACD 唱片发行的首张琵琶专辑。该唱片在全球发行，获亚洲音乐艺术与科学

奖。被美国国会图书馆和美国国家民俗中心永久收藏。收藏评语：“章红艳作为(下转本报第3版)

CS卫星放送 SKY PerfectVU 中国综合大富(068) CCTV大富783ch.「中国中央电视台」 凤凰卫视784ch.「凤凰卫视」 同步播出! 24小时! 大富客服中心: 03-3547-3727

辛亥革命 XINHAIGEMING

主演: 马少骅 萧 音 马小伟 王惠懿 张秋歌 杨俊勇

CCTV大富783频道震撼献播

株式会社大富地址: 〒1104-0061 東京都中央区銀座 7-13-15 銀座菊地ビル 8F 大富观众服务热线: 03-3547-3727 传真: 03-3547-3730 网址: <http://www.cctvdf.com>